



**ADMINISTRATION COMMUNALE DE SAINT-JOSSE-TEN-NOODE  
GEMEENTEBESTUUR VAN SINT-JOOST-TEN-NODE**

Veillez noter qu'il y a lieu d'ajouter les points suivants à l'ordre du jour du Conseil communal du 19 octobre 2022, à 20:00.

Gelieve volgende punten toe te voegen aan de agenda van de Gemeenteraad van 19 oktober 2022, om 20:00.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.  
Met de meeste hoogachting.

Saint-Josse-ten-Noode, le 14 octobre 2022  
Sint-Joost-ten-Node, 14 oktober 2022

Par ordonnance  
In opdracht

La Secrétaire communale,  
De Gemeentesecretaris,

Marie-Rose Laevers

Le Président,  
De Voorzitter,

Ahmed Medhoune

CONSEIL COMMUNAL DU 19 OCTOBRE 2022  
GEMEENTERAAD VAN 19 OKTOBER 2022

ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE  
AANVULLENDE AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

1 Communication.

Mededeling.

2 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 14 septembre 2022; approbation.

Proces-verbaal van de zitting van de Gemeenteraad van 14 september 2022; goedkeuring.

3 Académie de Musique de Saint-Josse/Schaerbeek; vérification comptables de l'exercice 2021.

4 Agence Immobilière Sociale de Saint-Josse"; vérification comptables de l'exercice 2021

5 Adhésion à la centrale d'achat du Service Fédéral des Pensions (SFP) en vue de participer à l'accord-cadre ayant pour objet de désigner une institution de retraite professionnelle.

Toetreding tot de aankoopcentrale van de Federale Pensioendienst (FPD) met het oog op een aansluiting bij de raamovereenkomst die een instelling voor bedrijfspensioenvoorziening moet aanduiden.

6 Recours aux services de l'adjudicataire de l'accord-cadre passé par la centrale d'achat du Service Fédéral des Pensions (SFP) et adoption des documents relatif à l'instauration d'une pension complémentaire des membres du personnel dans le cadre d'un contrat de travail

Gebruikmaking van de diensten van de inschrijver aan wie de raamovereenkomst is gegund door de aankoopcentrale van de FPD en stemming van de documenten betreffende de vaststelling van een aanvullend pensioen voor het contractueel personeel.

7 Réglementation sur l'organisation du temps de travail; modification.

Reglement betreffende de organisatie van de arbeidsduur; wijziging.

8 Centre Vincent Van Gogh asbl ; vente des bâtiments 4-6-8 rue Traversière ; accord.

Centrum Vincent Van Gogh vzw ; verkoop van gebouwen Dwarsstraat 4-6-8 ; akkoord.

9 Sanctions Administratives Communales; Désignation du Fonctionnaire chargé d'infliger les amendes administratives.

Gemeentelijke Administrative Sancties; Aanstelling van een ambtenaar belast met opleggen van de administratieve sancties.

- 10 La Maison de la Famille asbl ; principe de liquidation de l'avance sur subside 2022 en un seul versement.
- 11 Service Rénovation Urbaine ; Contrat de Rénovation Urbaine « Brabant –Nord –Saint-Lazare »; Volet Cohésion Sociétale ; Marché hebdomadaire sur les esplanades Saint-Lazare ; Convention avec « hub.brussels »
- Dienst Stadsvernieuwing ; Stadsvernieuwingscontract « Brabant –Noord –Sint-Lazarus »; Luik Sociale Cohesie ; Wekelijkse markt op de Sint-Lazarus Esplanades ; Overeenkomst met « hub.brussels »
- 12 Mission d'études complète pour l'aménagement de logements, dans l'îlot Rivière/Linné/Saint-Lazare ; Approbation des conditions et du mode de passation ; Procédure concurrentielle avec négociation ; estimation de 922.746,00 € TVAC.
- Volledige studieopdracht voor de inrichting van woningen in het huizenblok Rivier/Linné/Sint-Lazarus ; Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze ; Mededingingsprocedure met onderhandeling ; raming van 922.746,00 € btw inbegrepen.
- 13 Protocole de collaboration entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Commune et le CPAS de Saint-Josse-ten-Noode dans le cadre de la mise en œuvre du plan d'urgence pour la politique sociale du logement en Région bruxelloise.
- Samenwerkingsprotocol tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeente en het OCMW van Sint-Joost-ten-Node in het kader van de uitvoering van het noodplan voor het sociaal woonbeleid in het Brussels Gewest.
- 14 Modification du règlement de travaux d'embellissement et de confort des logements communaux; adoption.
- Wijziging van de Reglement betreffende de aanvragen van verfraaiings- en comfortwerken van de gemeentelijke woningen; goedkeuring.
- 15 Clubs sportifs; subsides communaux 2022 inférieurs à 1.250,- euros; répartition
- Sportverenigingen; gemeentelijke toelages lager dan 1.250,- euro voor 2022; verdeling
- 16 Impulsion local 2022 : subside à l'asbl Institut Kurde de Bruxelles pour le projet "Retissons les liens" ; octroi.
- 17 Impulsion local 2022 ; subside à l'asbl CALAME pour le projet « Des ateliers numériques pour renforcer l'accompagnement scolaire et social »; octroi.
- 18 Impulsion local 2022 ; subside à l'asbl CFEP pour le projet "Bibliothèque EPN Saint-Josse : de l'intégration sociale à l'inclusion numérique" ; octroi.
- 19 Impulsion local 2022 ; subside à l'asbl LA BARRICADE pour le projet « Celles qui viennent »; octroi.

- 20 Impulsion local 2022 ; subside à l'asbl LA RUELLE pour le projet "Vibrations" ; octroi.
- 21 Impulsion local 2022 ; subside à l'asbl SIMA pour le projet «Ateliers créatifs, animations sportives, visites socio-éducatives et culturelles pour les enfants de 6 à 12 ans »; octroi.
- 22 Information des décisions relatives aux articles 234 alinéa 3, 4 et 236 de la Nouvelle Loi Communale.  
Kennisgeving van de beslissingen betreffende artikelen 234 lid 3, 4 en 236 van de Nieuwe Gemeentewet.
- 23 Clubs sportifs; subsides communaux 2022 égaux ou supérieurs à 1.250,- euros; répartition.  
*(Complémentaire)*  
Sportverenigingen; gemeentelijke toelages van of hoger dan 1.250,- euros voor 2022; verdeling.  
*(Aanvullend)*
- 24 Commerce à Saint Josse, un avenir? ; Interpellation introduite par M. Pascal Lemaire, Conseiller communal. *(Complémentaire)*
- 25 Accompagnement des écoles à la transition vers une cour partagée ; Interpellation introduite par Mme Malika Mhadi, Conseillère communale. *(Complémentaire)*
- 26 La facture énergétique à Saint-Josse ; Interpellation introduite par M. Yves Bassambi, Conseiller communal. *(Complémentaire)*